



*Dit is de 22e nieuwsbrief van de familie Keuter over hun zendingswerk onder Roma in Hongarije*

Het wordt hoog tijd om weer eens wat van ons te laten horen! Ons verlof in Nederland afgelopen zomer was erg leuk, maar ook hier het nieuwe schoolseizoen weer. Tegelijkertijd gingen we aan de slag in ons nieuwe huis. Het is van een verhuisd. We hebben samen hard gewerkt om het allemaal klaar te krijgen, dus dat was gelijk ook een goede hulp bij het sjouwen van zware dingen. Sinds begin oktober wonen we dus niet langer in de stad Debrecen, maar in een nieuw huis. Dit betekent wel meer rijden naar school en kerk en andere activiteiten in de stad, maar het nieuwe huis is het zwaarder. Het heeft zelfs extra vervoersmiddelen, die de Amerikanen hadden achtergelaten: steps, fietsen, auto's. We zijn dankbaar voor deze hulp.

Dit betekent wel meer rijden naar school en kerk en andere activiteiten in de stad, maar het nieuwe huis is het zwaarder. Het heeft zelfs extra vervoersmiddelen, die de Amerikanen hadden achtergelaten: steps, fietsen, auto's. We zijn dankbaar voor deze hulp.



### **School**

De meisjes zijn na de zomer alledrie een klas hoger gegaan op school, en het gaat goed met ze. Gerrit is de middelste. Hij gaat naar het Gymnasium in Debrecen, er komen al heel wat Spaanse woorden voorbij in huis. Het is behoorlijk intensief voor hem, maar hij heeft leuk contact met zijn klasgenoten.

### **Prisca naar Engeland**

Prisca had de mogelijkheid om haar vriendin in Engeland te bezoeken en dat was een onvergetelijke reis. Lekker! Dankzij Prisca's goede voorbereidingen heeft het gezin thuis het ook overleefd, en Hessel kwam er weer eens aan!



### **Jollie**

De hond van Prisca's ouders heeft puppies gekregen, waarvan wij er ook eentje krijgen. We denken dat dit de kleinste is die wordt hij hierheen vervoerd. De kinderen zien haar af en toe al via Skype en kunnen nauwelijks wachten tot ze er is. Het is afwachten; eigenlijk is die wel noodzakelijk wanneer je hier in Hongarije in een dorp woont.

### **CHE**

Eind september hebben we als gezin een retraite gehad samen met alle andere CHE medewerkers van Hongarije. Het was erg bemoedigend, en ook leuk voor de kinderen om elkaar te leren kennen, en te horen hoe iedereen het doet. We zongen liedjes in Hongaars, Engels, Servisch en Nederlands tegelijk en dat was prachtig! Christy vroeg pas: wanneer hebben we de volgende retraite?!

- Hessels Roma collega Kálmán heeft in november twee weken lang een Engelse cursus gedaan. Hij heeft geleerd om te communiceren in verschillende landen in Oost-Europa, wat veelal in het Engels zal zijn, dus dit kwam goed uit. Een deel van de cursus was over de straatveging waarvoor de gemeenteleden de straat hebben geveegd na de Zuidlaardermarkt; grote klasse, dankjewel!





- Een poosje geleden hadden we van verschillende kanten zakken met kleding gekregen. Nu vinden we het verkoop gehouden in de dorpen waar we onze projecten hebben: voor 50 tot 100 forint konden mensen kopen. We zijn aan het sparen voor een machine, waarmee we papier kunnen vermalen voor de briketten. Op de markt maar is het iets van de mensen zelf.
- Afgelopen zomer is hier een jongerengroep uit Zuidlaren geweest. Naast een kinderkamp hebben ze in een paar dagen mensen daarmee een stukje ontwikkeling in hun leven konden brengen: eieren, vlees, zelfvoorziening. Vrijwel alle zijn hok vergroot en omgebouwd tot varkenshok; die heeft nu een zeug met acht biggen, die hij straks gaat krijgen. Er is er een hek van gemaakt; en twee weken later was ook het hele hek verdwenen, waarschijnlijk in de kachet achteruit...



- Een nieuwe tak binnen het CHE werk is de WCL: women's cycle of life. Deze cursus is specifiek gericht op het gezin, maar ook over de bijzondere waarde als vrouw. Het blijkt wereldwijd dat veranderingen in gemeenschap stand gebracht worden. Dus deze cursus is van strategisch belang, zeker binnen de Roma cultuur! Prisca wordt, net over de grens; we zien uit naar hoe God hiermee verder gaat.
- Achter het werk in Oekraïne, waar Hessel maandelijks heen ging, hebben we helaas een punt moeten zetten om te werken aan effectieve relaties.
- Wat op ons hele gezin veel indruk heeft gemaakt was het contact met mensen uit het AZC de afgelopen maanden in gemeente in Debrecen en veel van hen zijn gedoopt. Al die mannen, al die talen, al die getuigenissen en hulp. We hebben ook veel plezier gehad toen een paar van hun bij ons thuis kwamen pannenkoeken eten. Het AZC in Debrecen inmiddels gesloten en moesten alle mensen die er woonden verhuizen naar een ander AZC.



- Pas geleden kregen we een delegatie van stichting HOE (Hulp Oost-Europa) op bezoek. We kregen van nieuwe tuinprojecten kunnen doen in de verschillende Roma-dorpen. Een erg mooie gift, die ontwikkeli

Holistische zending, gericht op fysieke en geestelijke ontwikkeling van mensen is een zaak van lange adem, we blijven gaan op de plekken waar God wel zegen geeft. We hebben uw en jouw gebed daar heel hard bij nodig!

*We wensen u en jou alvast heel gezegende feestdagen toe in december! Moge Jezus Christus zelf voor ons allemaal Vraag God je ogen te openen voor de mensen om je heen die eenzaam zijn en nodig eens iemand uit tijdens de f*

### Colofon

Hessel en Prisca Keuter  
Gerrit, Lea, Febe en Christy  
4271 MikePéracs  
Irinyi utca 10  
Hongarije

E-mail: [hp.keuter@gmail.com](mailto:hp.keuter@gmail.com) of [prisca.keuter@gmail.com](mailto:prisca.keuter@gmail.com)



Website: [www.familiekeuter.nl](http://www.familiekeuter.nl)

Giften zijn welkom op rek.nr. NL73RABO0123786940

t.n.v. Chr. geref. kerk Zuidlaren

**o.v.v. Roma zending familie Keuter.**

Contactpersoon

Janny Huizenga, [tft@familiekeuter.nl](mailto:tft@familiekeuter.nl)